

馬永貞真實故事

電影馬永貞，與原有之「馬永貞」有出入……

就跟他老爺子走開來，開關西的販運馬匹，直到今日之下，他已經成了一個鬚眉如雪，頭白鬍然的老人，可是他存過去的數十年來，對於江湖上的一切情形，正是見多識廣，洞明暢曉，實在在是個「老江湖」的身份。

料不想這次會遇上了馬永貞，他卻便做了倒運兒的老娘，最後結果，只落得自認晦氣與合該倒霉，原來馬永貞假充霸王，前來買馬時，他看他相貌英俊挺秀，舉止的溫文大方，再看他身上穿的只是件一襲美國產品深灰色洋布大褂，非但剪裁入時，縫工精細而且修短稱身，寬窄合度，比一般人所穿的布褂在他身上看來，比之一般人所穿的布褂，更顯得他的氣派端莊，風度矜重，聽他對於馬之事又能夠侃侃而談，尤其是他對於馬的癖好，却是一口山東話，越發增加他信心他必定是山東籍做武官人家的貴公子，所以他對他非常重視，親自陪他到馬房去選擇馬匹，還牽到溜馬場，給他仔細的審察觀看，直到馬永貞身上馬的這份身手顯現。

振華聲社紀念鳴謝

逕啟者：本社第四十二週年紀念荷蒙各僑團先進商號及文化界樂善好施諸君指導并惠贈賀儀鮮花隆情高誼至深銘感同人等敬頌特登報鳴謝

各位聖誕快樂
新年萬事如意
雲華振華聲社研究同人敬啟
公元一九七六年十二月十三日

企運打洪門民治黨 達權社喬遷暨達權社成立第四十八週年鳴謝賀金

雲華民治黨支部，達權社，洪門體育會共三十五元，城埠達權社，洪門民治黨共十元，聯軍洪門民治黨，達權社共三十元，大漢公報十元，錦城埠洪門民治黨，達權社共十元，柯地和埠洪門民治黨五元，沙城洪門民治黨，體育會共五十元，黨近埠洪門民治黨，達權社，體育會共十元，卡技利埠洪門民治黨，達權社，體育會共十五元，都朗多洪門民治黨，達權社，體育會共十五元，黃彩合家二十元，胡榮權合家十五元，梁文惠合家十元，鍾榮進合家十元，羅華十元，鍾國威合家十元，黃兆強十元，周仁佳十元，李兆權十元，胡栢棠五元，李進來五元，何見五元，鍾東玉三元。

學惠芳名恕不稱呼，倘有錯誤祈為見諒

醫療食品

若能實行這方法，算是十幾二十年的老癮，也能安然的脫離黑籍云，「當時我會反問他：你何不採用這個方法去脫離黑籍？他說：「我生活過得去，無兒無女，且年事老了，戒也無用，但我曾介紹這個方法給很多朋友試過，皆能成功，這個方法簡單而有把握，戒除後，亦無烟癮也，」這位道友的說法，黑籍中人不妨試之，我非道友，故未用於臨床，但齋頭是有健胃整腸的功能，也能防止胃腸「發炎」，對於胸腹脹滿的胃腸不舒適情形，齋頭也有治療的效果，至於補精補神，也可以止呢解渴，且營養成份甚佳，維生素極豐富，是故，立意脫離黑籍的人，不妨試用這個方法也(完)

▲紅蘿蔔補血健胃
能除腸胃惡液質
民間遇到小兒出痲疹，每用紅蘿蔔元西馬路等混合水給小兒飲，謂能清除痲毒，使之透達而無後患，紅蘿蔔之辛辣(微辣而攻鼻的氣味)，有微妙的發汗作用，并不如一般發汗劑用之則大汗淋漓，紅蘿蔔的發汗是輕微而持續的，飲後只覺得有微汗出，帶有粘性的汗液，不斷的排洩出來，「痲毒」就要隨之而疏解，不致遺留體內，亦無發汗過度之弊，故痲疹初發期，用它是適宜的，紅蘿蔔雖然有幾種，有種色赤而短的，有種是紫色的，普通是金紅色而長形的，但內心都是金黃色，氣味成份皆一樣，它含有揮發油與胡蘿蔔素，及液體生物鹼，對服用最有益，其餘所含脂肪，蛋白質，糖份，灰汁及維生素A B C等，還有蘋果酸，粘液質及胆鹼等，對人體的營養，實有很好的價值。

遷舖新址啟事

蓮花電變所隔隣

打片花舖

號九二五街東定士喜
PENDER FLORIST
529 E. Hastings St.
Vancouver, B.C. V6A 1P9
Tel: 254-1113

無任歡迎

驗眼專家

李興捷

安省滑鐵盧大學
視光系博士

辦事處：喜士定東街五百五十五號
Anthony Lee, D. O. 253 E. Hastings St.
電話：687-1018

辦公時間：星期一至星期六
上午九時至下午五時半



新邊麵麵

美味新鮮

榮榮臘味專家

精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

Wing Wing Co.

450-460 East Hastings Street
Vancouver 4, B.C.
254-7241

國際汽車駕駛學校

INTERNATIONAL DRIVING ACADEMY

386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最久
為悠久成績超著政府註冊教授學習
多人循循善誘以各種方言通過
方便僑胞特聘翻譯協助通曉
車筆試備置錄音資料以供諮詢
忠誠為各界僑胞服務歡迎諮詢

校長林伯篋

大洲洲駕駛學校

本校教師曾任教於香港及
加拿大各省十餘年，師資
優良，經驗豐富，悉心教
授，捷法速成，免費接送
，保證足額，並代備胞翻
譯英文筆試，收費公道，請電四三四
一八七零先生洽。

Continental Driving Academy
2903 Commercial Dr. Van. B.C.
434-1887
香港高級駕駛協會會員
香港金龍汽車會會員

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chin Ho Co. 681-5816
39 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大幫
超等味精
冰霜明蝦

興泰有限公司

Tai Hing Company
265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canada
Phone 684-1028

裝修
水喉電器，內外油漆，土庫間格，免費
估價。電話：三二一，六四五〇林。

香港駕駛學院

Hong Kong Driving School Ltd.

香港駕駛學院首創筆試課程，講授訓練
班，由經驗人士主理，專講解交通牌
及駕駛規則，易學速成，只收費用，
報名從速，詳情請電：
學校：321-3722 域多利街5869
馮君：433-0303
方太：299-6623

加惠電視修理

早上十時至晚上十時上門，精工修理各式
彩色黑白電視，收費特廉，請電：二六
五，六五三三。晚電三三一，六九二九
舖址：一四八五號七十街西。

大緬藥房

MAIN DRUG LTD.
434 Main Street Vancouver, B.C.
電話：684-8634

專配西藥
各種補丸
沖晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎

嘉華工程

專科裝置修理商
業大小餐館雜貨
店貨倉凍房冷氣
黃輝堂日夜服務

TEL. 251-1616

美華眼鏡公司

MINI OPTICAL CO. LTD.
517 CAMBIE ST., VAN. 5.
Tel: 681-7710

每對五十五元
精配隱形眼鏡
八折優待
學生配鏡
老人鏡十元對
配平靚快

黃漢事務所遷址啟事

本公司定於八月一日遷往喜士定東街三
二二號新址辦公，電話照常，敬告客戶
新知舊友，請移玉步，光臨指教。

Wong Home Agencies
322 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
TEL. 684-1754

亞省唐人餐館出賣

生意良好，架生齊備，樓上住家，有意
者請洽洽或電話：362-3141 No
Correct Call. Starline Restaurant
121 1st St., W. Brooks Alta.

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST
130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE 685-3935

介紹特級活期儲蓄戶口

如果閣下時常存數目比較大的支票存入戶口，比倫
柏文每月所收租金等，而每月又使用數張支票提款
的話，這個每月按日計息的特級活期戶口能給予
閣下最多的利息。此種戶口最低存款二千，可享
有利息七厘二五。

本行並設有各種儲蓄戶口，長短期儲蓄券，華僑
匯款，旅行支票，政府公債，實業貸款，房屋按揭
，退休計劃，儲蓄計劃，入息平均計劃，及展延分
利計劃。

★存款有政府保障，每人二萬元，萬無一失。

服務時間：一星期服務六天
星期一至星期五，每日上午九時十五分至下午五時
星期六，上午十時至下午二時

經理：鄭紀新 副經理：張鑑鈞

恒基兆業有限公司

恒基兆業有限公司
溫哥華辦事處：佐治西街七〇一號
1 BM大廈一二三〇室
電話：(六〇四)六八九-七四六六
Henderson & Lee Development Ltd.
Suite 1230, 1BM Tower, Box 10131, Pacific Centre
Vancouver, B.C., Canada V7Y 1C6
Telephone (604) 689-7466

高價收購
香港全幢樓宇
或吉地
可在美加任何一處
交易毋須遠赴香港
省時省費歡迎電詢

滿地可銀行

滿地可銀行
總行：總務部-665-7225
存款部-665-7226

歡迎
房屋按揭
商業按揭
定期存款
存款利息

房屋儲蓄計劃
退休儲蓄計劃
可減付稅重擔
詳情歡迎詢問

經理：馬國材 Manager T. Mah

大成產業有限公司

GRAND FORTUNE REALTY LTD.

湯天豪
投資 買賣 商業 住宅
免費估價 專業服務

TEL: HOWE TONG
687-2215 · 325-0527
200 E. Pender St. Vancouver, B.C. V6A-1T7 Canada

○新屋五間，位於天街，永久地權，全部三睡房，
土庫高爽明亮，近唐人埠，可步行去買舖和
飲茶，價銀五萬九千七百元起。

○八間柏文位於細街夾廿五街，地寬樓大，年收
約一萬七千元，開價十五萬九千元，僅需五萬現
款即可成交，餘額直接供給業主，廉價買屋住。
○多倫多連實業，後面附有四睡房一廳住宅單位
可多增加收入，四睡房高尚住宅區，適合家庭
售價十萬五千元，廉價買屋住。

○上下層仔屋六年新，每層二睡房一廳，全部新式
設計和建築，位域多利夾四十三街，近交通商場
學校，開價八萬五千元，非常抵買。

○工業區咖啡室，位 Clark Drive 夾喜士定街，租
廉兼好，每日生意約一百二十元，每週開五天
時間短又賺錢。

○新舊大小商業樓，亞柏文多間，位溫哥華和般那
比旺區，最適合僑胞投資。

○康好貨倉出租，地方乾淨，約六千平方呎，有兩
部升降機，近唐人街交通方便。

○倘有大批新盤不能盡登，歡迎詳情，請電話詢問
並免費估價估價估價。